

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

РІК L Ч. 137. Джерзі Сіті, Н. Дж., п'ятниця, 26-го червня 1942.

No. 137. Jersey City, N. J., Friday, June 26, 1942.

VOL. L

ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ. П'ЯТЬ ЦЕНТИВ ЗА ГРАНИЦЕЮ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ.

Тел. „Свобода“: BErgen 4-0237. — Тел. У. Н. Союзу: BErgen 4-1616 4-0807

THREE CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA. FIVE CENTS ELSEWHERE.

НОВИЙ ЗАКОН ПЕРЕДБАЧУЄ 6 БІЛІОНІВ ПОДАТКУ

ВАШИНГТОН. — Податковий комітет палати репрезентантів викінчив уже проект податкового закону, що проектує найбільший податок в історії Злучених Держав, бо близько 6 біліонів доларів.

Департамент скарбу домагався признання 1 біліона 716 мільйонів більше, але комітет обмежив його до 5 біліонів 924 мільйонів. Комітет теж вичеркнув з проекту постанову про те, що чоловіки й жінки мали би подавати спільний податковий рапорт; це теж зменшує поважно проектний податковий збір.

Ухваливши проект, комітет відслав його до обох палат конгресу для вирішення.

НОВА ПОЛІТИКА АСЕНТЕРУНКОВОГО УРЯДУ.

ВАШИНГТОН. — Начальники асентерункового уряду подали до публичного відома нові правила, котрих буде держатися той уряд при покликуванні повобранців до військової служби.

Нові постанови виходять з założення, що до служби треба покликати наперед людей, на яких ніхто не покладається щодо удержання, а таких, що удержують інших, доперва тоді, як перших не стане; з тих, що удержують інших, мається покликати наперед тих, що удержують менше осіб.

На основі цього плану реестрантів класифікуються в чотири групи. При тому зазначається, що властиво від військової служби нікого не звільняється, а тільки встановлюється порядок, у якому обов'язані до служби мають бути до неї покликані.

УРЯД БЕРЕТЬСЯ ДО МОБІЛІЗАЦІЇ РОБІТНИЧОЇ СИЛИ: КРАЮ.

ВАШИНГТОН. — Пол В. МекНот, начальник комісії воєнної людської сили, видав 8 директив, що мають на цілі ефективно змобілізувати й зужити людську силу краю.

Ці зарадження вирішують передовсім способи збирання інформації про припаси людської сили, а потім подають програму, як що існуючу людську силу наверхати в відповідні русла, де її найбільше треба (в воєнну продукцію й фармерство). Займаються вони теж справою переносу робітників з несуттєвих для війни занять до суттєвих.

НЕДОСТАЧА ГАЗОЛІНИ ЗАГРОЖУЄ ВОЄННІЙ ПРОДУКЦІЇ.

НЮ ЙОРК. — Торговельна палата ньюйорської дільниці Квінсу віднеслася до міського уряду з закликом зарадити шось на брак газоліни для підприємств, занятих воєнною продукцією, бо мовляв, через недостачу газоліни багато воєнних промислів не може виконувати своєї праці. Бизнесмени підсуюють урядові міста, чи не міг би він ужити міських троків і робітників для доставляння газоліни потребуючим газоліни фабрикам, виконуючим воєнну роботу.

СУМНІВИ ЩОДО КОНВОЙОВОЇ СИСТЕМИ.

ВАШИНГТОН. — Як лише воєнна флотія подала до відома вістку про заведення конвойової системи для охорони торговельних кораблів на Атлантиці перед підводними суднами, сенатор Брустер з Мейн, член сенатського комітету для морських справ, виступив з критикою тої системи, як невідповідної для досягнення наміреної цілі. „Заставляти кораблі подорожувати в конвоях“, каже Брустер, „це так, гейби затопити відразу половину торговельної флотії“.

СПРАВА ВОНСЯЦЬКОГО ПОКІНЧЕНА ЙОГО ПРИЗНАННЯМ І ПРИСУДОМ.

ГАРТФОРД (Конетикот). — Анастасій А. Вонсяцький 42-літній „вождь“ російських фашистів, поставлений на суд під закидом шпигунства, признався, що він був учасником заговору подавати інформації військової натури Німеччині й Японії. Рівночасно його адвокати відкликали заяву, що обвинувачений є божевільний. Суд засудив його на 5 літ в'язниці й 5,000 доларів гривни; низький вимір кари пояснив суддя тим, що підсудний своїм признанням ошадив урядові клопоту й видатків. Жінка Вонсяцького, багата американка, зложила за нього на другий день уся кару, але суд її звернув, бо, мовляв, гривну наложено проти постанов закону.

Д-ра Ебеля з Ель Пасо, Тексас, і о. Курта Мільцана з Філадельфії, котрим прокураторія закидає участь у заговорі Вонсяцького, будуть поставлені на суд 15. липня.

КОНГРЕС КАСУЄ ТАБОРИ ЦИВІЛЬНОЇ КОНСЕРВАЦІЇ („СІ-СІ-СІ“).

ВАШИНГТОН. — Сенатський комітет для видатків не признав ніяких фондів для удержання таборів цивільної консервації, на що президент Рузвельт домагався 80 мільйонів.

Зате палата послів ухвалила 58 мільйонів доларів на удержання „Краєвої Молодечої Адміністрації („Ен-Увай-Ей“).

Аргентина Протестує Проти Топлення Кораблів

БУЕНОС АЙРЕС. — Низка подій доводить аргентинську республіку до крізи в справі її відносин до війни. Затоплення аргентинського корабля викликало таке обурення в краю, що багато послів у конгресі домагається, аби уряд зірвав зносини з Німеччиною по думці рішення конференції американських держав у Ріо де Жанейро.

Справа комплікується однак через те, що ліберальний президент Роберт Ортіс через своє здоров'я зрештигував з уряду, а консервативний його наступець, Кастільо, противиться зірванню дипломатичних зносин з державами Осі.

ПРЕЗИДЕНТ ВИТАЄ ЮГОСЛАВСЬКОГО КОРОЛЯ

ВАШИНГТОН. — Король Югославії Петро Другий був офіційно прийнятий президентом Рузвельтом. На честь 19-літнього монарха видано в Білому Домі обід.

КОРОЛЕВА ГОЛЯНДІЇ ПРИЇХАЛА ДО ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ

ЛІ (Месечулетс). — Голяндська королева Вільгельміна приїхала сюди з Канади в товаристві своєї дочки, принцеси Юліани, і двох внучок. Вона задумує тут побути якийсь час і відвідати президента Рузвельта.

МЕКСИКАНСЬКИЙ ПОСОЛ ПРО ХАРЧЕВІ НЕДОСТАТКИ В НІМЕЧЧИНІ

МЕКСИКО. — Генерал Хуан Аскарате, що був недавно мексиканським амбасадором у Німеччині, оповідав газетарам про свої спостереження в Німеччині. Говорив, що в Німеччині відчувається недостача поживи. Незадовго до його виїзду з Берліна, німецький уряд знову обмежив м'ясні пайки. Він теж оповідав, що німці живуть у вічному страху перед британськими бомбардуваннями. Уряд побудував схоронища на рейди та вислав з Берліна майже всі діти. Боячися заломання воєнного духа, нацистичний уряд піддержує його вічною пропагандою про те, що то сталося би, якби так на Німеччину наїхали „жиди, британці й росіяни“.

Він описував Гітлера як певного роду актора. Раз Гітлер сказав йому, що без помічі Німеччині генерал Франко не міг би був добитися в Іспанії перемоги.

Марш. Ромель Пробує Обійти Бритійські Укріплення

КАІРО. — Армія маршала Ромеля почала масово посуватися від морського побережжя в напрямку полудневого сходу. Великі куряви піску позносилась на шляху, котрим йде та армія. Бритійські кола заключають, що в той спосіб марш. Ромель задумує обійти ті укріплення, які побудували британці на єгипетській границі, в околицях Гальфая Гас. Бритійські й американські літаки виїхали на зустріч німецькій армії і обкидали їх градом бомб.

СОВЕТИ ВИСАДЖУЮТЬ ВІЙСЬКО НА КРИМІ

БЕРН. — Советська армія висадила свої частини на полудневім побережжі Криму. Вони відразу вступили з німцями в завзяту боротьбу. Ті частини творила советська морська маринарка. Вони відтягнули увагу німців від Севастополя і тим облекшили німецький напір на ту морську твердиню. Біля Харкова далі ведуться зав'язті бої. Советські війська здержали наступ німецьких позів, завдаючи німцям великі втрати.

КИТАЙЦІ ВІДБИЛИ ЗАЛІЗНИЧИЙ ВУЗОЛ КВЕКІ

ЧУНКИНГ. — Зловж залізничного шляху Ганчюв-Начанг ведуться зав'язті бої. Китайці відбили від японців важний залізничний вузол, Квекі. В тих околицях містяться також дуже важний летунський майдан, звідки американські бомбовики могли бомбардувати японські острови. Такий один майдан японці вже здобули, а ще один залишився. Японці завзялись і його здобути, але китайці дотепер його хоробро обороняли.

НІМЦІ БОМБАРДУВАЛИ ДВА АНГЛІЙСЬКІ МІСТА

ЛОНДОН. — Німецькі бомбовики в більшій силі наїхали два англійські міста, положені в середній Англії і їх сильно збомбардували. Вже довгий час німці в той спосіб не бомбардували Англії. Один відорваний літак перелетів Лондон, але не скинув бомб. Англійські кола припускають, що той літак був розвідного типу. Він фотографував різні об'єкти і треба сподіватись, що німці незадовго розпочнуть поновні бомбардування Лондону, чого вони вже від року не робили.



В ОБЛИЧУ СМЕРТІ. Цих вісім розбитків з вуглевого корабля, що потонув від вибуху міни, уживають всіх своїх сил, аби удержатися на поверхні води, поки припливе якийсь корабель ім на рятунок. Вони уживають нафтової бочки, аби допомогти собі в пливанні.

БРИТІЙСЬКИЙ ПАРЛЯМЕНТ ПРОСЛІДЖУЄ КАМΠΑНІЮ В ЛІБІЇ

ЛОНДОН. — Хоч англійська публична опінія де-що успокійлась відносно недавніх мілітарних невдач в Лібії, проте британський парламент не думає зовсім залишати цієї справи, а порішив перевести в тій справі докладне слідство. Противники уряду Чорчила кінче хотіли добитись вотуму недовіри тому урядові, але вже тепер можна твердити, що це їм не вдасться. Зате майже певним є це, що парламент назначить свого роду трибунал, який точно розслідує справу і переконається, чи в тих лібійських невдачах винив хто, чи не винив? Також майже певним є, що Чорчил по повероті підпаде під дуже гостру критику і під настирливі запити з боку послів.

НАДІЇ В НІМЕЧЧИНІ РОСТУТЬ.

БЕРН. — Німецька преса, яка в останніх місяцях проявляла пригноблення, тепер починає вдаряти в більш оптимістичну ноту і говорить, що по перемозі в Лібії треба сподіватись, що німецькі збройні сили розпочнуть широкую офензиву і на сході, та доведуть там до повної перемоги німецьких сил. З цієї преси виходить, що німців найбільше турбує в нинішню пору советський фронт.

НАСТРОЇ НА БЛИЗЬКОМУ СХОДІ.

ЕРУСАЛІМ. — В політичних колах Близького Сходу такий настрій, що хоч у Лібії британці зазнали певної поразки, то проте та поразка ще не означає катастрофи для Близького Сходу. Далеко тяжчі завдання має перед собою маршал Ромель, ніж ті, котрі вже осягнув. Шойно тепер він значне натрапляє на дійсні труднощі. Бо його армія вже добре вичерпана з людей і матеріалів. Крім того шойно тепер йому ирійдеться довгими шляхами засобляти цю армію різними матеріалами. Між передовими позиціями і базами лежать сотки миль лібійської піскової пустелі. Чим далі на схід буде посуватися Ромель, тим тяжчі будуть ті його завдання. А на близькім Сході, зокрема в Палестині і Сирії, є скупчена свіжа британська армія, з великою боевою силою.

ПЕРЕСТОРОГА ЧЕХАМ.

БЕРН. — Чеський міністер суспільної освіти і культури, Моравец, виголосив через радіо промову, в якій подібно до французького прем'єра Ляваля закликав чехів, щоб шире, цілим серцем співпрацювали з Німеччиною, інакше німці зметуть чехів з лиця землі. „Замало проголошувати формальні заяви співпраці. Треба ще чиним співпрацювати з німцями, говорив він, та випрацьовувати з їхні масові розстріли чехів, мовляв, ім урвався терпець, бо чехи не співпрацювали з ними. — З достовірних джерел доносять, що німці далі масово розстрілюють чехів. В останні дні вони розстріляли чергових 30 осіб, ніби у зв'язку з скритим вбивством Райнгардта Гейдріха, а фактично в цілі вилучення чехів з найсвідоміших елементів.“

СТО НОВИХ ЛЕТУНСЬКИХ МАЙДАНІВ В АВСТРАЛІЇ.

МЕЛБОРН. — Американський генерал Кейзі заявив, що в останніх кількох місяцях побудовано в Австралії сто нових летунських майданів, для воєнних літаків Об'єднаних Держав. А нові майдани й інші мілітарні об'єкти будуються. Біля 15,000 таких різних військових будівель є в програмі, чи в стадії будови. Чимало з них входить в обсяг комунікації. В Австралії комунікація досить недорозвинена, бо там мало було людей, а території величезні. Треба також чимало нових пристаней. Все це будується і Австралія перемінюється у воєнну твердиню.

ПЕРЕЖИВАННЯ ЛЕТУНА В НЕТРАХ.

В АВСТРАЛІЙСЬКОМУ ПОРТІ. — Один американський летун змушений був осісти над берегом Австралії, в околицях, що були цілковито дикі. Довкола були мочари, повні крокодилів. Трава і хабазя були густі і високі у зріст чоловіка. За один день той летун міг зробити лише три милі. Він був без жадних харчів. Щоб не пропасти з голоду він довів пільних коників і їх поїдав. Смакували немов мясо з рака. Потім споживав сову і зів її ноги. По кількох днях знайшли його інші летуни.

ДЕМОКРАТИЧНА ПЛЯТФОРМА ДЕ ГОЛЯ.

ЛОНДОН. — Де Голь опублікував плятформу, на якій стоїть його комітет. В тій плятформі підкреслено демократичні засади, які він думає впровадити, як поверне до Франції. Опублікування цієї плятформи наступило як відповідь деяким критикам ген. Де Голя, мовляв, він занадто „правий“ і сам загрожує диктатурою в Франції. Цю плятформу обробляв Де Голь разом з представниками підпольних організацій. Її одобрили французькі католики, соціалісти, демократи різних відтінків, крім комуністів. Останні обіцяли піддержувати Де Голя, але його програми не прийняли.

"СВОБОДА" (Ukrainian Daily)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911, under the Act of March 3, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1102 of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

Письменний текст оголошення має бути в адміністрації 48 годин перед появою числа, в котрім оголошення хоче мати своє оголошення.

За оголошення редакція не відповідає.

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY, N. J.

І РАБ ЗАГОВОРІВ

У саму річницю здачі французького уряду Німеччині, найсортнішою може події в історії модерної Франції, виголосив Ляваль, як начальник французького уряду в Віші, промову до французького народу, яка певно перейде в історію Франції як ще соромніша подія, ніж здача в Компаньєн.

Немовби на оправдання Ляваля можна сказати, — хоча це ніяким оправданням не є, — що від Ляваля властиво не можна було сподіватися нічого путнього, ні чесного, ні достойного. Як він приступав до уряду в Віші, відразу й загальною ждали, що він поведе лінію повної підлеглості Німеччині. Коли він у цій політиці спершу завагався, більшість йому далі не довіряла, хоча дехто пробував з того зробити аргумент за Ляваля, що мовляв, він не хоче йти проти французької публічної opinio. Тепер Ляваль розкриває дещо заслону своєї політики. З його промови виходить, що він хотів відразу пустити пронаціоністський курс, але від цього його здержала його припадкова подія. Хотів він саме показати французам на вступі свого урядування нібито здобуток: добитися пущення на волю французьких воєнних бранців, задержаних Гітлером на примусових роботах у Франції; однак, каже Ляваль, цього йому не дала доклати втеча генерала Жірода з німецької неволі.

По таких нібито-виправданні Ляваль подав плян своєї злагоди з нацистичним урядом. На основі цієї злагоди французькі бранці мають нарешті бути випущені з Німеччини по дво-літній неволі, по дво-літній примусовій роботі для Гітлера. Однак і цим разом ще це звільнення не є безумовне. За це уступство Ляваль обіцяє Гітлерові, що французькі робітники з Франції добровільно покинуть рідний край і підуть на платну роботу до Німеччини. Іншими словами, недобровільних, примусових робітників, бранців вимінюється за нібито добровільних робітників.

Для Гітлера очевидно виміна вигодолюбних бранців за робітників був би добрий бізнес, але який у тому може бути бізнес для Франції? Щоб показати французам, що й їх інтерес взято під увагу в цій угоді, Ляваль показує їм на майбутню перемогу нацизму в Європі й в світі, на потребу французам бути з переможцями на добрій стопі, себто держатися клямки сильного. Ляваль обіцяє французам добру ласку переможців при встановлюванні „нового ладу“. Він малював цю бучність у рожевих фарбах, позичених від того відомого маляра, Адольфа Гітлера: мовляв, німецька перемога унеможливить перемогу большевизму, що, нібито певно приде на випадок перемоги Об'єднаних Держав, а зате Франція стане соціалістичною державою, хоча Ляваль не подає, який саме соціалізм він тут має на думці.

Лявалівсько-гітлерівська угода зробила в широкому світі найгірше враження: всі побачили, що тут говорять не представник євобідної Франції, а раб, що оплюгає найкращі традиції народу, котрий він береться представляти. Яке враження викликала промова серед самих французів, ми покищо лише можемо догадуватися, покладаючись на французький народний характер і на французькі традиції. З них можемо судити, що апель раба найде серед французів відклик, на який того роду заява заслугоє.

Зріст Цін Припинений

Адміністратор цін, Ліон Гендерсон, заявив, що зріст цін на різні продукти щоденної потреби перший раз від вибуху війни в Європі припинився. Фактично за останній місяць, від хвилини як впроваджено тверді ціни, пересічно ціни на різні продукти впали на одну десяту одного відсотка. Це надзвичайно радісне явище, говорив Гендерсон. І його треба завдячити цілій американській суспільності, зокрема двом міліонам крамниць, які точно придержувались „наложених цін“.

Цей успіх на фронті цін, говорив далі Гендерсон, дає наглядний доказ, що боротьбу з інфляцією можна зовсім добре виграти. Однак він водночас перестерігав, що та війна

це не є виграна, це треба далі напружувати сил, щоб та битва була зовсім виграна. Ціла американська суспільність мусить про це добре знати. Труднощі є ще перед нами, а не за нами. З бігом війни, як продуктів буде чимраз менше, будуть теж зростати серед консументів апетити, щоб ті продукти за всяку ціну дістати. Це консументи пробувають вищими цінами підкупити продавців, які з черги, мені великими заробітками, готові піддаватися спокусі. На ту спокусу широкий американський загаль, як теж крамарі, мусять вже ліни морально узброюватися і їй не піддаватися. Бо таке поступовання лише хвилює принесе користь консументови, чи крамареві. В остаточному результаті воно підкопає в самій засаді його економічну екзистенцію. Кожний громадянин є маленькою частинкою загальної національної господарки. Як та національна господарка підорвана, підорвана теж господарка кожного чоловіка зокрема.

Якщо широкий загаль, купецтво, фабрики, фінансові інституції і уряд, будуть разом співпрацювати і виявляти найкращу волю придержуватися наложених розпорядків — війна на американським фінансовим полі, зокрема на фронті інфляції буде цілковито виграна, а ми, себто всі громадяни, принесемо для цієї війни лише такі жертви, які є конечні. В засаді ціла американська економічна структура залишиться здоровою і по переможній закінченні війни американський добробут зацвіте в небувалих досі границях. Колиб, однак, широкий американський загаль не поступався дисципліновано, колиб кожний громадянин був

до тої міри себелюбом, що дбав би виключно про свою хвилює вигоду, не звертаючи уваги на те, що це шкодить цілості нації — тоді в американській господарці повставали б самознищення, яке потягало б за собою далеко більше жертв і витрат, ніж цього війна вимагає. На щастя в Америці є мало такого себелюбного, ненаціонального, елементу. Величезна більшість громадян надзвичайно радо кооперує з урядовими розпорядками і готова віддати на услуги держави навіть більше, ніж дотепер її про це просили.

Зрозуміло, що уряд мусить помагати громадянам виконувати їхні патріотичні обов'язки, себто уряд мусить інформувати широкий загаль, що в дану хвилю корисно робити. Вже президент Рузвельт кілька разів покликав американських громадян, щоб вони не витрачали багато із зароблених грошей на закупку нових річей, а щоб більшу частину з них вкладати в державні бонди, та щоб сплатували зими старі довги. Пускання в рух нових грошей автоматично змушує ціни підноситися вгору. З бігом війни Америка чимраз більше грошей витрачає на різні воєнні продукти. Ті гроші мусять бути повернені назад в конструктивні русла, і вони не сміють перепливати греблі та нищити все довкруги. Тією греблею є загальна скількість продуктів щоденної потреби. Якщо об'єднаного гроша пропорційно є більше, ніж собою уявляє та скількість, то той грош мусить „перепливати“ через греблю, себто себе сам обезцінювати і започатковувати інфляцію.

Щоб запобігти інфляції, яка остаточно обезцінила б всі наші фінансові вклади, всі наші ощадності в банку, всі наші аскураційні грамоти, всі наші соціальні забезпечення і т. д. — ми мусимо далі сумлінно виконувати те, чого від нас хоче уряд. Себто, мусимо чимраз більше вкладати в воєнні бонди. Ці гроші це немов дуже припадуться. Далі мусимо сумлінно платити наші податки: Після всякої правдоподібності ті податки будуть постійно зростати. Мусимо здержуватися від накопичування різних продуктів і від купунок таких продуктів, без яких ми можемо обходитися. Вкінці — що теж є дуже корисною для нас порадою — ми повинні позбутися старих довгів. Тих довгів внутрі на-

Військова Повітряна Газета

З початком цього тижня почали розсилати американським військам поза морем радіові програми, які разом називаються „першою військовою повітряною газетою“, ба навіть коротко „Енка“ (себто американець).

Як зродилася думка такого почину, можна догадатися. З одного боку серед американських воєнок, розкинутих по всіх закутках світа, певно жевріло бажання почути вістки з рідного краю. З другого боку командування бачило нагуг облекшення банування за домом для піднесення серед воєнок боевого духа. Завести для таких цілей часопис не зовсім надавалося для цілі: часопис потребує для відбуття далекої подорожі багато часу, до того доставка такого часопису в багатьох випадках була би неможлива. Ось так думка сама штовхнула людей на проєкт розсилати газету повітрям, себто по хвилях: такий „часопис“ може без перешкоди скоро досягнути воєнок у всіх таборах і на всіх постоях, де лише повіває американський прапор.

Перша частина, немовби перша сторінка часопису, називається „вісти з дому“. Це програма, пригтована координатором інформації в співпраці з армією. Заповідач називає це „Джі Ай Ньюз“, від скорочення „джей“, „говірмент ішо“, себто „урядове видання“. Новинки ці оброблені воєнками спеціально для воєнок. Розсилається їх щодня. Однак раз у тиждень буде ще тиждень видання, в котрому буде тиждень перегляд важних

ціл набірається на сотки біліонів доларів. Якщоб громадяни їх позбулись, з яким облекшенням вони зустріли б закінчення війни! Це довжеле відпущення дасть кожному нагоду пориватися до якогось економічного підприємства, чи до безпосереднього підвищення життєвого рівня.

Добрий початок вже зроблено. Стримання дальшого зросту цін доказало, що законодавство інспіроване урядом є правильне, як теж доказало, що широкий американський загаль всеціло бажає співпрацювати з тим законодавством. Треба далі йти тим шляхом, все маючи на увазі те, що той шлях буде ставати чимраз тяжчий. Грунтовна переміна на краще може прийти тільки по переможній закінченні війни.

новинок, згадуваних протягом тижня.

Редактори „Енка“ розуміють теж добре, що крім новинок воєнок хоче чути й й розривкову програму, і тому „Енка“ розсилає багато найповніших і „найгорячіших“ джезів.

У цьому згадї редактори „Енка“ йдуть за натию, який був поміщений в одній великій ньюйорській газеті про вплив американського джеза на американських воєнок „дес в Австралії“. Один воєнок в Австралії написав своїй дівчині в Нью Йорку листа за джезовими рекордами. Дівчина віднеслася до газети, а ця чимкор-

ше вислала такі рекорди воєнок до Австралії. Коли рекорди прийшли до Австралії, всі американські воєнки заслухувалися в рекорди й висказували здивування, чому їм не прислають таких рекордів. Сугестією підхопив „Енка“ і рішився вислати „гарячі“ джези між коротко-хвилювими програмами.

Покищо в своїх „новинках з дому“ „Енка“ оповідає про події в різних таборах в краю, але незадовго „Енка“ буде мати своїх кореспондентів по різних відділах американської армії в цілому світі, і вони будуть збирати соковиті кусочки з Австралії, Ісландії, Ірландії й з інших відділів та будуть пересилати повітрям американським військам, де вони не булиб.

СОБАКА В МОДЕРНІЙ ВІЙНІ

Собак у війні вживали вже й давніше, однак ще ніколи не вживали не доскоду таких розмірів, що в теперішній світовій війні. Основою цього вживання є очевидно природжені прикмети собаки: вроджена інтелігенція пса, його знаменитий зір, ще краший змисл нюху, його здібність навчитися від пильного вчителя справді чудних річей.

Московський письменник Ілля Еренбург, що служить офіційним російським воєнним кореспондентом на німецькому фронті, подає кілька маркантних примірів уживання собак у модерній війні.

Одного дня, в минулу зиму в лісах коло Гжацка сніги випали такі глибокі, що ніякий моторовий віз не міг пробитися. Не міг теж проїхати ніякий віз, тягнений кіньми; коні скоро мучилися глибоким снігом, ставали й далі не рушали. Власне там він побачив чотири ескімоські собаки, запряжені разом до санок, на котрих лежав офіцер, котрому бомба з траншейного майдана розбила коліно.

На одному секторі центрального фронту, каже Еренбург, одна така упряж чотирьох собак за 5 тижнів перевезла з поля бою 1,239 ранених, а на фронтівій лінії перевезла 327 тон амуніції.

Ще іншу службу сповняють амбуляційні собаки. Коло Дуниці під час перерви в бою одна така собака залізла в балку. Там лежали, заховані в ровах і ямах, ранені воєнки. Собака було підлізла до раненого жовіра й, підложившись коло нього, дихає важко й скавувати, вичікуючи, поки ранений не візьме собі перев'язки з медичного пакетика,

зав'язаного на шийі собаки.

У цій власне війні російські війська стали вживати собак для цілих цілей, отриманих уже за самою боротьбою. Еренбург бачив раз на фронті собаку, котрому кликали Барсом, а котрий міг занюхувати „засули“ на цілу милю. „Засулями“ називали німецьких стрільців, що засідають за заленою. За останні години свого життя Барс відкрив три „засули“.

Наймодерніший ужиток собак у війні це чи не вживання собак до розбивання воєнних повзів. Знають цей вжиток самі німці, і часто буває, що кермуєчі повзими, почувши гавкіт собак, завертаються. Еренбург бачив таку подію на калінському фронті. На російській законі гнався відділ німецьких гавкіт. Почувши гавкання собак й знаючи з досвіду, що це означає, німці завернули. Та собаки кинулися на повзи. Перший повз розбила собака Том, а за іншими гналися довго Томові товариші.

Собакам завдячують советські війська неодну вдачу. Відділ червоної армії під командою старшого поручника Конкова задержав наступ німецьких повзів під Ізюмом лише завдяки тому, що він мав при собі кілька виправлених собак. Ці собаки висадили в повітря дев'ять повзів і два нацистичні автомобілі.

Еренбург бачив, як така собака нападає на повзи. Він бачив навіть собаку, що брала участь у такому нападі й його пережила. Однак, як таких собак виправляють, Еренбург не каже: мовляв, про це він розкаже колись, як скінчиться війна.

Дві Долі

Повість

ДАНИЛА МОРДОВЦЯ

26)

„Колиж не захочете ви, брати мої — читав писар, слухати нашої здорової ради, то вільно вам, — аби лиш після того не жаліли. Не думайте, що я тим собі стави шукаю і бажаю довгого гетьманства: я бажаю тільки згоди між вами і військом його королівської милости запорозьким. А коли Бог дасть сильну згоду, то тогоч дня зложу з себе перед вами, добрими молодцями, гетьманство, для мене зовсім непригоже, і ви, добрі молодці, кого захочете, того й виберете“.

Сірко бачив, що рада до добра не доведе, як козаки не поїдять: перебіють Тетериних післанців та може й його самого скинуть з отаманства.

— Дітки! панове молодці!

В писанні сказано: голодному розум зав'язано. А турецьке святе письмо каже: голод очі коє, і що голодний кумі — хліб на умі, а в другому писанні говориться, буцім голодний і кія не боїться... Так от що, дітки, я з голоду й розум загубив... Так їсти хочеться, що аж скавучить в животі... Та мабуть і ви, дітки, здорові були — проголодалися і у вас у животі скавучить...

— Де вже, батьку, скавучить! аж гарчить! — радісно обізналися гуртом.

— Так от що, панове-молодці, підіть пообідайте — наберіться розуму, а тоді й на раду.

Майдан заколихався, заходив, як море у хуртовину.

— У! та й мудрий же в нас

батько-отаман! от мудрий! І цареві Соломону, мабуть, по-са втер би.

І козаки як шпакі розлетілись по куренях, де вже кухарі-кашовари сердито махали ополонками, мов отамани булавками, що страва давно вже перекипіла, а печене підсихати почала.

— От тепер у мене на животі хоч залізо куй! Відкіля й розум зв'язався, — говорив козаки, висипаючись знов після обіду на майдан із курінів. — Правду каже батько-отаман, що в писанні сказано — голодному розум зав'язано... Мій тепер розв'язався.

Незабаром рада зібралась. Вийшла й старшина з післанцями.

Тоді старший післанець, уже знайомий нам Прокіп Верещака, „нобілітований“ пан коморний, трохи виступає і привітно кланяється на всі чотири боки.

— Поклін і братські поздоровлення пану отаману кошовому і усею старшому і меншому товариству від гетьмана Павла Тетері і короля Яна Казимира, — почав післанець...

Посилаючи мене до вас, панове, їх мосці, пан гетьман і пан король, дали мені деякі інформации... Як то: відомо нам, що є чимало добрих молодців, котрі не дуже то бажають оставатися під Московю, але не мало й таких, котрі не хочуть бути під його милістю королем... А спитаюж я вас, панове, як Москаль може держати Запорожжя, коли він шле до його милости короля післанця за післанцем, без сорому просиди у його згоди.

Косагов знов вискочив та аж за шаблю ухочився.

— Твої слова зневажливі, і я лиш тому, що живу в приязні з паном кошовим отаманом і зі всім славним запорозьким військом, не зітну тобі голови цюю шаблею! — по червонішав як печений рак, пробігав московский стріпчий. — Його царське пресвіте величество, всеї Великої і Малої і Білої Руси государ, цар і повелитель ніколи не просив у польського короля згоди. І то ще так просто каже! Шо за нісенітниця!

— Не нісенітниця, пане стріпчий! Це може ви мос-

ковським звичаєм нісенітниця стріпає, а не ми, — трохи жартовливо відповів Верещака. — От і тепер прийшов до його милости короля якийсь Полікарпович: просить відступити царю Смоленськ і дає за його до п'яти міліонів, аби цареві не соромно було перед своїм народом. Та й те скажу вам, панове молодці, і тобї, пане стріпчий, що його милість король давно вже був би у Москві з військом, але він жалкує вас, український нарід: бо українці своїм хребтом захищали хребет царський, і того не розуміють, що своїм лихом царське ди-хо побивають... От що!

Остання річ дуже дошкулила Косагову, і він був кинувся на Верещаку з голою шаблею. Разом і деякі козаки за свистіли шаблями.

— Стій, москалю! Він нам гість, а не твій... Тобі зась!

Верещака згорда поглядив на Косагова.

— У Москві мабуть і того не знають, що післанців у розумних і просвічених людей не січуть і не рубують, — з цогордою сказав він. — Пі-

сланець як мішок: що в його положуть, то він і несе.

— Куди це москалям знати! — сміялися козаки. — Скажано: не буде з пса солонина, як з москаля лицар.

Сірко бачив, що його „діти“ дуже під чаркою, і нехай їх Косагов хоч трохи роздратує, то Москалів, що були з Косаговим, і на понох табаки не зосталося би: „діти“ рознеслиб їх по шматочку.

Коли чує, щось недалеко тренькає на бандурі і старечим голосом мугиче, собі під ніс:

Ой шлі ляхи на три шляхи, А козаки на чотирі...

Сірко зараз до його:

— А йди лишень, старче божий, та проспівай нам, як „голота пе“... Нехай москалі послухають: чи вміють так у їх на Москві співати?

— Де в біса! Москалі так співвають, мов козу за хвіст тягнуть, — засміялися деякі козаки.

Сіркові того й треба. Кобзар підійшов, сьоді-туди поводячи сліпими очима.

— Як голота пе? — цієї?

— Та цієїж, старче Божий.

Сірко знав, що його „діти“ дуже люблять кобзарські думи й пісні і все забувають, слухаючи кобзаря. „Забудуть, думає, і прокляту раду і Тетерю і москалів...“ Кобзар сів. Пальці його скоро заходили по струнах, і він стиха заспівав:

Чорна хмара наступає, став дош накрапати: Благослови, отамане, намет напінати. Гей, не пані, усі думи у наметі сілі. Нашіж браття — голотонька та і не посміли.

Взяли квартиру, другу з жарту, та на дош й сіли.

Гей, весела бесідачка, де голота пе. А ще лишень, а ще краще, де отаман е...

Хоч ніби не не горілоньки — порядок дає.

Прийшов батько, пан-отаман, стало йому жає: Скнув з себе синій жулан — намет розпав.

Аж їде багач та їде дукач, та в порої став — Гей, з нашої голотоньки сміється почат.

Та вжеж багач, та вжеж дукач намісяться: „Ой, за щож так голотонька напівняється?“

Ой, як крикнеж пан-отаман та на свою гол: „Візьміть дукуч за чуб-руку та й виведіть вон!“

Один бере за чуб-руку, другий в шю бе:

„Не їди, не їди, вражий дуче, де голота пе!“

Пішов багач, пішов дукуч, та й не оглядався

Пі десятому наказував, та щоб не сміявся...

(Дальше буде).

Домашній Фронт

Як до, так і після Перл Гарбора заходилися критики, які лякали американців надходженнями обмеженнями. Ціники казали, що ми не є готові до небезпеки від держав Оси. Що ми не зможемо своєчасно перевести нашу індустріальну машину на воєнну, аби допомогти нашим союзникам. Що ми не прийнемо пайкування, контролю цін і всіх інших заходів, що кладуть кінець „звичайному життю“.

Але ми доказали, що ціники не мали рації, ми прийняли всі ті тягари і в такій мірі, що спричинили переляк в Берліні й Токіо. Доналд М. Нелсон, голова Ради Воєнної Продукції, підкреслює це минулого тижня, коли казав, що „тут є новий дух в цій країні — або може той, який завжди тут був...“ Далі казав, що американські чоловіки і жінки „доказують, що... вони можуть залишити свої сварки та стріми разом, щоб виконати завдання“.

Одним зі способів виявлення того „духу“ є спільні комітети з зарплат і робітництва, встановлені для провадження Воєнної Продукційної Кампанії, що має завданням виробити більше позивів, зброї, літаків і зброї і виробити їх найшвидше. Комітети працюють більше як на 900 фабриках і ні одна сторона — ні завод, ні робітництво — не старается використати фабрику для того, щоб витиснути щось від другої. Комітети стараються — чесно і успішно — знайти відповіді на наступні питання: Як можемо збільшити продуктивність наших машин? Як можемо поліпшити працездатність робітників? Як можемо не допустити марнотратства матеріалів та робочих годин?

В зв'язку з Воєнно-Продукційною Кампанією виник план нагороджувати індустріальних робітників за визначну службу, так само як нагороджувати воїнів за відвагу на бойових фронтах. На всіх фабриках, що співпрацюють в продукційній Кампанії, будуть встановлені Дорадчі Комісії. Вони будуть подавати свої пропозиції щодо того як можна поліпшити і прискорити продукцію зброї. Якщо пропозиція буде прийнята й вона може допомогти воєнному зусиллю, робітник дістане Памятну Нагороду, або Посвідку, або Відзначення з Ради Воєнної Продукції, підписану головою Ради — Доналдом М. Нелсоном.

Захорювання спричинюють значне марнотратство робочих годин у воєнній індустрії, а ми не можемо дозволити марнотратства ні часу ні зусиль. Пол. В. МекНат голова Воєнної Комісії Розподілення Людської Сили, розіслав останнього тижня листи до 8,500 директорів важких індустрій. Закликаючи до „встановлення тотальної фізичної та моральної придатності“, МекНат вимагає „звичайного береження здоров'я робітників“ та відверто вимагає аби місцеві уряди не допускати проституції в околицях воєнних фабрик. Патріотичні робітники бережуть своє здоров'я так, як бережуть своє знаряддя.

Ми приймаємо зміни в харчах, в одязі, в помешканнях і транспортній. Відділ Цивільного Постачання при Раді Воєнної Продукції нагадує всім, що предмети домашньої обстановки також змінюються. Глина, шкло, дерево, пластик, які не є так потрібні для воєнної індустрії, замінюють сталю в предметах домашньої обстановки. Наші блискучі кухонні прилади мусять уступити перед вимогами бомбовиків, тенків. Але ми завжди будемо мати чим замінити ті речі і більше ніж наші вороги.

Стародавні дерев'яні цески можуть вернутися назад. Рада Воєнної Продукції заохочує до виробу дерев'яних відер, які вимагають не більше як 15 відсотків своєї ваги додаткового металу. Будемо мати досить електричних лампочок, але вони будуть робитися з іншого матеріалу. Дозволяється виробляти більше електричних лампочок, але обмежується використання воєнного матеріалу, з якого вони вироблялися. Автобусовий рух на далеку віддал віддалено від воєнних розпоряджень, забороняючи більше як одну поїздку в обидва кінці за один день по шляхах, де пересічна навантаження є менше як 40 відсотків повної. Буде проведено 24-годинний нафто-пробуд з Лонгвю, Техас до Сейлем, Іл., віддалі в 500 миль. Ним будуть доставляти нафтові продукти і нафтову ропу до східного береження. Це можливо стало бде замінено чаюном. Ключ до відкриття консервних бляшанок не матиме багато праці на кухнях, бо буде вироблятися менше бляшанок від тепер і будуть вироблятися бляшанки більшого розміру, аби заощадити цинку. На будуче дитячі візочки будуть вироблятися з дерева і з найменшою кількістю заліза і сталі. Мужеські і жіночі одяги не з чистої вовни будуть дешевші цієї осені ніж минулого року, що були з чистої вовни. Воєнне будівництво йде вперед на рівні \$12,500,000,000 річно, майже на 20 відсотків вище попереднього. Одна компанія в Бюфало виробляє нові губкові повязки, що вбирають піт і не допускають його до очей робітника. На виробничих речах іде залізо, сталь, срібло і золото та дерево замість мосою і міді. З них будуть вироблятися чаші та інші церковні предмети. Президентський Комітет Справедливого Приняття на Працю обвинуватив дві шікаговські робітничі юнії за упереджені муринів-робітників та наказав покласти край тій дискримінації.



З ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

ШКАГО, ІЛ.

Збірка на Червоний Хрест.

На святі 10-літнього ювілею Союзу Українок, від 36. зложили отсі громадянки жертви на Червоний Хрест:

По \$1 пані: Саган, Круїд, Подолак, Шемердяк М., По-бутська, Козаченко, Сніданко, Похалська, Зеліско, Ментос, К. Шемердяк, А. Мельник, На-шук, Д. Гізовська, Охніста, Москук, Брудна, Ковалик, К. Пайда, Демко, К. Зеліско, Марко, Кіт, Олешко, Перо-вітсь, Хлатка; панове: Куро-лас, Бубин, Терейдін, Іван Гі-зовський; по 50 ц.: Анна Стронби, Ірена Шевчук, Скроба й Костів. Разом з дрібними датками \$37.

М. Шемердяк.

НЮ ЙОРК, Н. Й.

Несугарня підготовка до паради.

Не знаю, кого винувати, що наша українсько-американська громада в Нью Йорку взялась до підготовки паради „Нью Йорк у Війні“ щойно кілька днів перед самою парадом. В тій цілі тиждень перед парадом відбулися збори в ньюйорським „Українським Демократичним Клубі“, на яких говорилось багато, чи наші люди підуть під американським прапором, чи можуть також взяти український? Багато до говорення там мали комуністи, які, зрозуміло, були проти українського прапора і запевняли, що в першій колонній „Я американець“ ніхто не може нести іншого прапора, ніж американський.

Описі це показалося не-правдою, бо всі інші національні групи несли не лише американські прапори, але й прапори свого старого праю. Ніхто їм в цьому не перешкадав. Що нашим комуністам вигідно було давати такі інструкції, це зрозуміло. Але чому ніхто знавших інших провідників, зокрема з комітетових, які завідували тим святом, не провадив ясклі, як стоїть справа, та в час не повідомив наших людей?

Думаю, що нашим громадянам, які ніколи не були комуністами і ними не хочуть бути, не слід тепер змішуватися з комуністами. Ніхто з американських провідників не йде разом з Бравдером, чи іншим комуністичним провідником. Правда, всі тепер закликають до єдності. Але та єдність не мусить означати, що всі разом належать до одної організації, чи до одного комітету. Нехай комуністи, які все працювали від нас окремо, а ми від них окремо, далі працюють окремо, але

для тої самої цілі, а це — для американської перемоги. Ми покажемо, що ми зуміємо зробити, а вони нехай покажуть, що вони потраплять зробити. З того навіть вийде для Америки користь, бо кожна група старатиметься себе як слід записати в американських колах. А так, як тепер є, то зводиться ту працю для Америки до якихось позакулісових порухів, в яких комуністи і некомуїсти стараються захопити якнайбільше впливів серед нашого громадянства. На цим терить американська справа. Пора з тим покінчити.

В. Х.

ЙОНГСТАВН, О.

Молода українська артистка-сопраністка в головній ролі опери Моцарта.

Панна Ольга Мусійчук, дочка О. Мусійчука, знова виступила в головній ролі опери Моцарта „Бастієн і Бастієнне“. Оперу виставив музичний департамент „Дана Музик Інституту“ місцевого каледжу, де Ольга учасяє три роки. Оперу грану три вечори: 1, 2 й 3 червня, і за кожним разом аудиторія була переповнена. Американська преса знова принесла похвальні рецензії на панні Мусійчук.

Це вже три роки вона виступає в головних ролях опер Гілберт-Соллівана: Пешієнс, Айоленті, виступала в опері „Марта“ в титулярній ролі, а цим разом в цій трудній ролі Моцарта „Бастієнне“. Поза виступами в каледжу п. Мусійчук чути в сольових виступах в різних концертах.

НЮ ЙОРК, Н. Й.

Виконують „Україну“ Павла Печеніги Углицького.

В неділю, 7. червня, в Галі Бруклінського Музею давала концерт Нюйорська Симфонічна Орхестра. Миж іншим орхестра грала твір нашого композитора Павла Печеніги-Углицького „Україна“.

День передтим про це було оголошувало на радіо, подана була теж ціла програма в ньюйорських газетах, так, що легко було про це довідатися всякому, хто інтересується своєю музикою або своїми композиторами.

Я з своїм сином прийшов на галю Музею вчасно, щоб вибрати собі краще місце. Щоб побачити всіх людей і щоб можна було добре видіти і чути орхестру, як будуть грати „Україну“.

Точно в годині 1.30, коли вже музиканти були на своїх місцях, вийшов диригент ор-



НА ФРОНТ? — Лондонські газети радять зробити командантом другого фронту генерала МекНотона, команданта канадійських військ на Бритійських островах.

хестри п. Євген Плотніков і почався концерт. Насамперед грали твір Глінки, потому інших композиторів, декотрі зоспівом. Людей було більше ніж половина галі, а між ними я завважав 4 українські лиця, ну і нас двоох, то разом цілого пів дозича, рахуючи в тому вже й самого композитора П. П. Углицького.

Чогось зтрепетом я слухав програми, навіть трошки нише сидів в кріслі, ніж звичайно, такі гарні були всі нумери програми. Як оплескували інші нумери, мені було цікаво, як вони віднесуться до „України“, бож я знаю з практики, що вони не киче симпатичні до України.

Ось і прийшла черга. Диригент Плотніков спеціально звернувся до публіки і пояснив, що тепер будуть грати. Навіть сказав пару слів про Україну і композитора. Нараз все втихло, ніби всі так спеціально й чекали що то має бути найважливіша точка на програмі. Нараз диригент махнув паличкою, загуділи трубні інструменти, потому струнні і відтак всі разом, то знов партіями, то поодиночі інструменти. Ніби спів, ніби таїці, дзвінки і ліру здається чути. Декотрі мелодії пізнається, не лиш чуєш, але, здається,

видиш Україну.

Далі українські мелодії так ніби перемагає веселий польонез, то тут то там добувається звуки Козацького Маршу, а відтак всі інструменти заревали і розлялися знов веселі мелодії України. Від гуцульських до подільських, аж мороз позачлечі стиснув. Всі слухачі були захоплені. Запеласки бурено. Навіть не завважали, що це не був кінець симфонії, лиш перехід.

Як закінчено твір, ще раз зірвалася буря оплесків з клячами: „Композитор!“ Плуци на стрічу публіки, диригент показав рукою на п. Углицького, котрий був примушений вийти на підвищення, вклонитися і подякувати публіці за овацію і признання для його твору.

Я не музикант не критик, але рішився вже в останній хвилі написати свої маленькі заваги для широкої української публіки. Тим більше, що так мало було наших людей на цим концерті. Досіш нашої земляки бде заохотю до праці над своєю необробленою нивою своїм образованим людям. Своім маленьким дописом хочу дати бодай кришкуну признання нашому великому чоловікові в імені всіх тих, що цінять таких людей.

Мирон Сурмач.

What You Buy With WAR BONDS

The Aerial Camera for use on Scout and Observation and Reconnaissance planes is essential to both the Army and Navy air forces in planning battle formations and in obtaining information on enemy fortifications and movements. They look something like a cannon, and cost about \$3,400 apiece.



The aerial cameraman can plot wide territories in bold relief so that Army or Navy Intelligence can make accurate measurements of enemy territory. We need many of these cameras so necessary to the air arms of the Army and Navy. You can help buy them with your purchases of War Bonds. Invest at least ten percent of your income every pay day, and help your country go over its War Bond Quota.

U. S. Treasury Department

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ, А ТИМ-САМИМ СТАВЛЯЙТЕ СПІВ-ВЛАСНИКОМ ШІСТЬ МІЛІОНОВОГО МАЕТКУ ЦЕЙ ОРГАНІЗАЦІЙ.

АВБУРН, Н. Й.

В СУБОТУ, 4. ЛІПНЯ (JULY 4, 1942)

ТОРЖЕСТВО БЛАГОСЛОВЛЕННЯ

ОБНОВЛЕНОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ГР.-КАТОЛ. ЦЕРКВИ СВ. АП. ПЕТРА Й ПАВЛА в АUBURN, N. Y.

Перед торжеством 3-ДНЕВНА МІСІЯ під проводом Впр. о. Маркова Ч.С.В.В. Відправи місіїні значуться в середу, 1. липня, в 7.30 ввечір.

В суботу Соборна Служба Божа значеться в год. 10. рано в церкві. Проповідь до даної хвилі виголосить Впр. о. Марків. — В год. 1. пополудні спільний обід в галі Бр. св. О. Николая. Підчас обіду будуть промови визначних гостей перемішани хорowymi тонками. Після обіду дальша забава в CASE парку.

Рівнож в неділю, 5. липня, ПІКНІК в тім самім парку. На це торжество запрошено доколичних українців-судів близьких і дальніх околиць, як: Syracuse, Buffalo, Manchester і Seneca Falls.

Парохіальний Комітет.

Увага! Елизабет, Н. Дж. і й Околиця! Увага!

ЗАХОДОМ УКРАЇНСЬКИХ ОРГАНІЗАЦІЙ МІСТА ЕЛІЗАБЕТ, Н. ДЖ., а саме: ЗАПОРОЗЬКОЇ СІЧІ, від. 3; СЕСТРИЦТВА ЛЮБОВ, від. 37; БР. СВ. ВОЛОДИМИРА, від. 65; БР. СВ. АРХ. МИХАІЛА, від. 142; ЗАПОРОЗЬКОЇ СІЧІ, від. 234 У. Н. Союзу; БР. СВ. ІВАНА ХРЕСТИТЕЛЯ, від. 199 У. Р. С., і ДОЧОК УКРАЇНИ, відділ 24 Союзу Українок,

відбудеться

Великий Спільний Пікнік

в Неділю, дня 28. Червня (June 28) 1942

в Парку Федірка (Willik's Grove), North Stiles St., Linden, N. J.

Парк буде отворений від год. 11. рано. Музика Смітура. Вступ 40 центів.

На цей перший спільний пікнік запрошуємо всіх українців міста Елизабет й Околиці, щоб на свіжм воздусі, при добрій орхестрі п. Смітура, смачних перекусах і свіжих здорових напінках, забавитися та показати свою організовану силу. Всі члени вище згаданих відділів У. Н. С. і інших організацій мають обовязково прийти на цей пікнік. За гарну забаву і гостинність ручить Комітет.

Увага! Нью Йорк, Н. Й., і околиця! Увага!

В НЕДІЛЮ 28. червня (June 28, 1942)

at Kane's Park

82 Sound View Avenue Bronx, N. Y.

Парк Буде Отворений Від Години 10. Рано

ВСТУП 50 ЦЕНТІВ

Українське Національне Запomoгове ТОВАРИСТВО „ДНІСТЕР“

ВІДДІЛ 361. У. Н. СОЮЗУ В НЮ ЙОРКУ, Н. Й.

Величавий Пікнік

До танців буде пригравати дві орхестри: одна американська під проводом п. П. Лембурда, друга українська під проводом п. М. Сербінського, які задовольнять публіку пікніку. На цьому пікніку будуть всякі смачні перекуски та напінки. Приходіть всі на цей наш перший пікнік цього року.

Комітет пікніку старатиметься задовольнити кожного привагою. На цим пікніку буде мати нагоду побачитися зі своїми знайомими та весело забавитися.

За добру забаву ручить — Комітет.

DIRECTION TO THE PARK:—I. R. T. 180th St. Subway to Simpson Street Station, then take Car Sound View Classon Point to Park; or any Express I. R. T. Subway to 125th St. Station and change to Pelham Bay Park Trains, get off at Sound View Ave. Sta., then take Car to Park.



ВІН ПРОБУВАВ БОРОНИТИ ТОБРУКА. У середині генерал Річі, командант восьмої британської армії в Лівії, що була заставлена здати Тобрук. З ним команданти двох корпусів, генерал Норіс (наліво) й генерал Гот (направо).

Посиф Томас.

НА ОСТРОВІ АНАНАСІВ

Острів Оагу не є, шопрада. Тому тридцять літ плекання найбільший з Гавайських островів, та він з них найважливіший. Це тому, що той острів господарсько найкраще оброблений. На ньому лежить головне місто Гонолулу, окружене з трьох боків твердими, які мають охороняти цю важку позицію. Злучених Держави, які уможливають чужинцям пізнати способи американського господарювання.

Дорога, що йде з Гонолулу на захід, провадить до великої пристані й знімається в гори. Обочина є непроглядні плянтації. В нижчих і вохкіших пологах росте цукрова тростина, вище ананаси. Від залізничного шляху розбігаються ананасові сажанки наче шпигли, виступають горбатою землею, сіпляються в далечі та виповнюють овід своєю ясно-зеленою барвою. Виглядають наче розбурхане пір'я а посеред кожної сажанки росте золоточервоний овоч. У червні є живий.

Крім дороги, що йде авто, нема інших комунікаційних засобів, тому плянтації перерізані слідами приватних доріг. Ті дороги перетинають у багатьох місцях залізничний шлях, однак ніде нема рампи (застави). На кожному перехресті є дерев'яний стовп, на якому навхрест прибиті дві на біло помальовані дощечки з написами: „рейл-роуд“ і „стоп, лук, лістел“. Коли кого переїде поїзд, то це його вина, повинен був уважати.

В Гонолулу є досвідне, заведення, яке досліджує землю ананасових плянтацій, придумує засоби для охорони сажанок перед недугами та поручає раціональні способи плекання. Зоране поле покривають довгими стяжками дігтем напояного паперу, а в отвори, пороблені в папері, встромлюють молоді ростинки, виплекані на приправленій полі. Папір не дозволяє рости траві, так що сажанки мають усякі поживні складники землі для себе. Заки папір розпадеться від дощу, за той час вирости сажанки так гарно, що вже не потребують охорони.

На акр землі садять відповідно до її якості 2,500 до 12,000 сажанок, із яких кожна має один овоч. Другі жива відбавляються за рік і є найвидаєтніші, бо кожна сажанка має два овочі, однак трохи гіршої якості. Після третіх жив старі сажанки знімають і плянтацію переорюють.

Гавайські ананаси не мають конкурентів задля своєї якості та способу вищелання. Замкнути бляшанки. Заки зам-Розом із цукровою тростинкою бляшанка з ананасом ацанаси є основою багатства, посувається знову автоматич-

но до замкнутого приладу о-гріваного паром, який то при-лад висідає повітря із бляшан-ки. Ледви бляшанка виїде звідси, інший прилад прибиває на ній бляшану покривку, за-гнітає берегом, так що бляшан-ка без лотування замкнена щільно і до неї не продирає-ться воздух. Кожна машина налагоджує 80-90 бляшанок на хвилину. Потім ананаси сте-рилізують десять хвилин у ста-левих приладах, інші прилади описі потягають бляшанку ля-кером, сушать і охолоджують студеною водою. Вкінці короб-ки, пересерється, котиться і напильником на ній наліпка, знову піднімається і мандрує до транспортного відділу, де пакують до бочок. Побіч є приготування авта, які відво-зять бочки до пристані, звідки їх розсилають до Америки, Азії й Європи. Бочки вже пер-едатим поадресовані відповід-но до замовлень.

Фабрика має робітню для виробу бляшанок і виробляє їх 125,000,000 річно. Має також свою робітню бочок. Робітник вкине чотири дощечки до ма-шини, яка їх сполучає дотриман-ням і викидає до іншої ма-шини, де прибивається до її приправленісі вікно. Бочка є готова за п'ятнадцять секунд.

Від хвилни, коли поїзд при-віз ананаси до фабрики, аж до часу, як бочки є готові до ви-возу, мине може з година. Фа-брика в живна випускає 1,600,000 бляшанок ананасів за день. У фабриці є 3-4 робітники,

що регулюють машини й на-оливають. Усеж у цілому за-веденні зайнятих є багато робіт-ників, головню жінок, зайнятих при пранні, для якої досі не придумали машини. Крім того є численний персонал в офісах.

На першому поверсі будинку є для зайнятих там велика і-дальня, побіч є одягальня, лав-ні й читальня. Перед домом на-граві є тротуар і заборонка для дітей робітників.

Ціла фабрика займає неба-гато місця, бо тут є лише ма-шини, помічна робітня й о-фіси. Нема складів, бо готові бляшанки з ананасами зараз відсилають.

ПРИДУМАЛИ ДЕРЕВ'ЯНІ ОПОНИ ДЛЯ АВТІВ.

ЛЕБАНОН (Тексас). На вулицях цього міста появилі-ся автомобілі, на котрих опо-ни зроблені з дерев'яних кус-ків, збитих до купи між двома металевими перестенями. Ко-ло дотикає землі деревом, а між кусками є досить вільно-го місця, щоби коло не пачи-

Д-р ВОЛОД. ГАШИЦЬ
УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР, ХІРУРГ
І АКУШЕР
690 S. 19 ST., NEWARK, N. J.
Tel.: Essex 3-5066
Урядові години: Від 1 до 3 попол.;
від 6 до 8 вечір.
В невіді згідно з умовою.

лося, як дерево набридне від води. Кола їдуть з деяким стукотом, але автомобіль мо-же їхати без тругу 25 миль на годину. Придумали його Кле-менстубер і Вилієбс.

ЧИТАЙТЕ УКРАЇНСЬКІ КНИЖКИ І ГАЗЕТИ БО ЧАСТЕ ЧИТАННЯ ВЕДЕ ДО ПРОСВІТИ. А ПРОСВІТА — ЦЕ СИЛА

Даром пробка ЗІЛЛЯ МІЛЕРТОН LAXATIVE

Тепер є небезпека нагода для всіх, що терплять неможливість шлуночка й випробували кошти ліки й зела, а не найшли полегші. Тим усім поручаємо спробувати даром Зела Милертон, котрих не запарюється ні вариться, а споживається в натуральній формі. По-яснити приби переконається, як skutочно діють в неможливість таких, як квас шлуночка, гази, не-страйність, запір, брак апетиту, біль голови й інші неможливані, котрі походять до злого травле-ння. Щоби переконатися, пишіть по пробку.

Спеціальна Оферта

по зменшених цінах.
[] \$1.00 за 1 коробку Милертону
[] \$1.50 за 2 коробки Милертону
[] \$2.00 за 3 коробки Милертону
Пишіть за злізми Милертон у нашій сусідній аптеці, а як там його не мають, то пишіть до:
J. S. MILLER, Inc., Dept. U.,
P. O. BOX 628, NEWARK, N. J.
Single package not sent C.O.D.
Small postage, stamps acceptable.
Ці ціни важливі лише при замовленні просто з головного офісу.

УВАГА! DOWNTOWN NEW YORK! УВАГА!

Зогляду на те, що від 30. червня „СВОБОДА“ на стендах у Нью Йорку НЕ БУДЕ, прохаємо тих читачів „Свободи“ з долини міста, котрі ще не передплатили собі газети, купувати її в:

GALICIAN BAZAAR NASH BAZAAR
103 Ave. A, New York, N. Y. 151 Ave. A, New York, N. Y.
(між 6 і 7 вул.) (між 9 і 10 вул.)

Кожного дня пополудні біля 2. години „Свобода“ буде у наших скляках і кожний, йдучи з роботи попо-лудні, чи вечером, може вступити до Базару і купити завіршню „Свободу“, щоби по роботі мав що читати.

КУРЧАТА НА ПРОДАЖ

УКРАЇНСЬКІ ФАРМЕРИ! Чи годуете дріб, кур, качок? — Певно, що так!
Дайте мені нагоду продати Вам ПЕРШОЇ КЛАСИ КУРЧАТА, які є егізміновані стейтсменні властями. — Тому, що багато українців минулого року мали добрий прихід з своїх курчат, висилаю курчата в найкращій закритині Злучених Держав. Ручу, що сто процент віддуть до Вас живі й здорові, і ручу, що Ви будете задоволені.

Цього року продаю 15 років курчат і 2 роди качок. Замовлення пишіть на адресу

JOHN FEDOROWICZ
9 School Street West Warwick, R. I.

НЕ НОВА

Наша обслуга не є нова. Хоч вона під кожним оглядом модерна, то кожний ба-чить, що за нею є 30-літній досвід; 30 літ науки, як обслуговувати найкраще.

Це річ такої великої ваги, що ми не можемо собі уявити, як хтось може не звернути на це уваги.

STEPHEN J. JEWUSIAK & SON FUNERAL DIRECTORS

77 Morris St., Jersey City 34 E. 25th St., Bayonne
Phone: Bergen 4-5989 Phone: Bayonne 3-0540

БИЗНЕСОВІ НАГОДИ

НА ПРОДАЖ

добре вироблений
ВИНДО-КЛИНЕРСЬКИЙ БИЗНЕС
у Nashville, Tenn. Власник мусить їти на спочинок. Пишіть до:
CITY WINDOW CLEANING CO.
304½ Union St., Nashville, Tenn.

ДІСТАНУТЬ ЗАЯТТЯ

ПОТРІБНО ЧОЛОВІКА

до роботи на малій ФАРМІ, що має календарку, щоб понаправляти дещо коло фарми. Постійна праця. Добри платня. Помешкання і харч. Може буди української або російської на-родності. Пишіть англійською мо-вою до:

Mr. KUZMA SUSECK,
CENTRAL VILLAGE, CONN.

ПОШУКУЮ до похові старшого ЧОЛОВІКА, який помагав би мені на фармі. Платня згідно з умовою. Го-лоситься до: 131-2-4-2

O. BUDNIK,
MARTINSVILLE, N. J.

ПРОДАЮ

ДОМИ, ФАРМИ, РЕСТОРАНИ, САЛУНИ, БУЧЕРНІ, ГРОСЕРНІ
Я ріжного роду бізнеси.
Помагують нотаріальні справы.
Продаю ріжного роду ассурацію
ПЕТРО БАРТКІВ
Real Estate & Insurance Broker
Notary Public,
309 E. 14 St., New York, N. Y.
Phone AL 4-8254

ДАРОМ!

Полеша в Ревматичнім Болію

Якщо терпите на лопаних в руках і ногах; якщо чуєте лопання в сугло-бах; якщо маєте гостре коління при зміні повітря, хочемо, щоб Ви по-спробували ROSSE Tabs без кошту й зобов'язання. Вживається тисячами людей від двадцяти літ задля скорі-полегші, задля негайної, хвилевої полегші в ревматичних болях, Ар-трайтіс і Неврайтис.

ДАРОМ для читачів „Свободи“

Якщо Ви ще ніколи не вживали ROSSE Tabs, запрошуємо Вас, щоб Ви спробували їх на наш кошт. До-звольте нам писати Вам пачочку певної великості — зашійте 24 таб-летки ДАРОМ. Якщо вони не дадуть Вам скорі ускорюючої полегші й як не будете вдоволені з наслідку їх ужиття і з низької ціни пачочки, відоміть нам останню містину, а не будете нам нічого винні. Не приси-лайте грошей, а тільки подайте своє ім'я й адресу до:

ROSSE PRODUCTS CO., Dept. O-19,
2708 W. Farwell Ave., Chicago, Ill.

ВАСИЛЬ ПРИШЛЯК

ВИРІБНИК І ПРОДАВЕЦЬ

МЕБЛІВ

"GRANT CIRCLE"

UPHOLSTERY CO., Inc.

2469 WEBSTER AVENUE
Near 188th St.
BRONX, N. Y.

Має на складі РІЖНІ МЕБЛІ доброї якості, по дешевій ціні.

Telephone: FOrdham 5-4666.

БОЛІНІТ

Раши на ногах, опухлі ноги, наб-рали жила, болочі ноги, флебі-тіс (запалення жил), напухлі або болочі коліна чи м'язи і рев-матичні ноги успішно лікуємо но-вими європейськими методами без операції.

Лікує згублення анток і котиків. Офісові години: щоденно від 1 до 6 вечір, в понеділки і четве-ри від 1 до 8:30 вечір. Нема уря-дових годин у неділі.

Dr. L. A. BEHLA

320 W. 86 St., New York City

Близько Бродвею.
ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СПЕЦІАЛІСТ.

ПАРОХІЯ СВ. ПОСАФАТА

в ROCHESTER, N. Y.

ПОШУКУЄ

ДЯКОВЧИТЕЛЯ

що має провадити хор і вчинити представлення. Посаду можна ді-стати зараз. Зголошення посила-ти до Уряду Парохії, 303 Hudson Ave., Rochester, N. Y.

Уряд Парохії.

ЦІЛИЙ ПОХОРОН з цією прегар-ною металевю

труною, двома автіями, караваном, балсамуванням, вжи-ванням Похоронного Дому і т. д.

\$295.00

Все, чого треба, з вишком одні-я й належностей за церкву підправу й цинтар:

S. KANAI KAIN

433 State St., Perth Amboy, N. J.

Phone: Perth Amboy 4-4646

Мирон Литвин і син

УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ

Обслуга шира і чесна

Main Office:

383 MORRIS AVENUE,

near Springfield Ave.

N. E. W. R. K., N. J.

Phone: Essex 3-5347

Branch Office (Phila):

969 SOUTH BROAD STREET,

TRENTON, N. J.

Phone: Trenton 8588

ІВАН БУНЬКО

УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ

заряджує погребам по ціні так низькій як \$150.

ОБСЛУГА НАЙКРАЩА.

JOHN BUNKO

Licensed Undertaker & Embalmer

437 E. 5th St., NEW YORK CITY.

Dignified funerals as low as \$150.

Telephone: GRamercy 7-7661

ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ

ПОГРЕБНИК

НА ФІЛАДЕЛФІЮ

й околицю

МИХАЙЛО НАСЕВИЧ

cor. FRANKLIN & BROWN STS.,

PHILADELPHIA, PA.

Tel. Market 1320.

ОБСЛУГА В ДЕНЬ І ВНОЧІ

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

ЗАНІМАЄТЬСЯ ПОХОРОНАМИ

в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ

129 EAST 7th STREET,

NEW YORK, N. Y.

Tel.: Orchard 4-2568

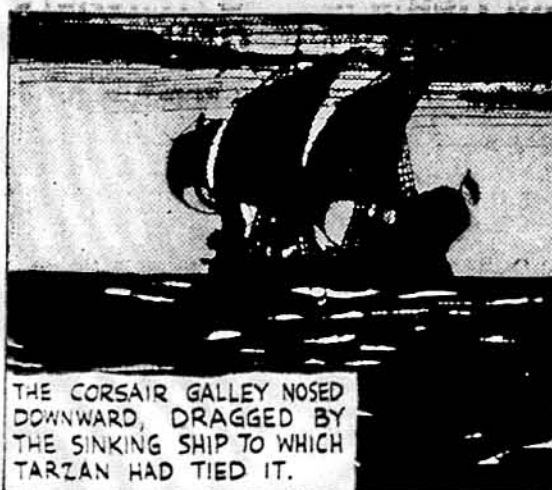
BRANCH OFFICE & CHAPEL:

707 PROSPECT AVENUE,

(cor. E. 185 St.), BRONX, N. Y.

Tel.: MEtrose 8-6577

ТАРЗАН, ч. 589. Остання розправа.



THE CORSAIR GALLEY NOSED DOWNWARD, DRAGGED BY THE SINKING SHIP TO WHICH TARZAN HAD TIED IT.



ONLY BY KILLING TARZAN AND SLASHING THE FATAL HAWSER COULD VILYENO SAVE HIS VESSEL.



WITH A FURIOUS SNARL HE LUNGED AT HIS FOE.



BUT TARZAN STOOD STILL IN THE FACE OF THE MURDEROUS ONSLAUGHT.

Корабель морських розби-шак подався своїм носом у воду, куди тягнула його лин-ва привязана до вже затоп-леної іншої галери.

Вилієно міг врятувати свій корабель лише в той спосіб, що вбе наперед Тарзана, а опісля розрубає фатальну линву.

Бо Тарзан як довго жив не допустив би до розрубання линви. З великою люттю Вилієно пустився до нього, вима-хуючи мечем.

Але Тарзан стояв зовсім спокійно і непорушно. Його цілковито не зворушував зло-чинний замір Вилієна.